accomplice (cómplice)

Término	accomplice
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Sociales (405)
Disciplina	Derecho (513)
Temática	Derecho penal
Definición del término	A person who knowingly, voluntarily, or intentionally gives assistance to anot (or in some cases fails to prevent another from) the commission of a crime.
Fuente / Autor (del término)	Accomplice. (s/f). LII / Legal Information Institute. Recuperado el 12 de mayo 2024, de https://www.law.cornell.edu/wex/accomplice
Contexto del término	A jury convicted Sarausad as an accomplice to second-degree murder, attem murder, and assault; he was sentenced to just over 27 years of imprisonment
Fuente / Autor (del contexto)	Waddington v. Sarausad, 555 U.S. 179 (2009) https://www.law.cornell.edu/supct/html/07-772.ZO.html
Equivalente en español	cómplice
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	encubridor

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	El que, sin ser autor, coopera a la ejecución de un hecho delictivo por actos anteriores o simultáneos.
Fuente / Autor (del término en español)	De La, B. S. L. (2012, October 20). Los límites de la responsabilidad penal.https://archivos.juridicas.unam.mx/www/bjv/libros/7/3169/3.pdf
Contexto del término en español	Durante el asalto, los vecinos tocaron un botón de pánico, por lo que, de mar inmediata, una patrulla de la Secretaría de Seguridad Ciudadana de la Ciudad México arribó al lugar de los hechos para detener al quejoso junto con su cóm a los cuales les aseguraron los objetos robados y el arma que fue utilizada pa cometer la conducta ilícita.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Suprema Corte de Justicia de la Nación. (2023). Amparo directo en revisión 1052/2023. https://bj.scjn.gob.mx/doc/sentencias_pub/rb42140BXVRzDR5Eyfoc/c%C3%B3
Remision	• [aider and] abbetor (instigador)